

# Deutsch-französisches pädagogisches Onlinespiel „Weltenbummler“ |

## *Jeu éducatif en ligne franco-allemand « Passe-Partout »*

- ↖ Entdecken der Grenzregion
- ↖ Spielerisches Anwenden der Fremdsprache
- ↖ Grenzüberschreitende Klassenbegegnungen
- ↖ Nutzung neuer Medien
- ↖ Professionelle Betreuung der Schulklassen
- ↖ *Découverte de la région transfrontalière*
- ↖ *Application ludique de la langue étrangère*
- ↖ *Rencontres transfrontalières de classes*
- ↖ *Utilisation des nouveaux médias*
- ↖ *Accompagnement professionnel des classes*



### **18.10.2017 Stadtmedienzentrum Karlsruhe**

Zweisprachige Fortbildung zur Anwendung des „Weltenbummlers“ in Schulen und Jugendeinrichtungen

Anmeldung über die Schulbehörden und beim Eurodistrikt PAMINA

Formation bilingue sur l'utilisation du „Passe-Partout“ en classe ou dans le secteur socio-éducatif

Inscription auprès de l'Académie de Strasbourg et l'Eurodistrict PAMINA

#### **Kontakt / Contact:**

Victoria Hansen  
Eurodistrict PAMINA

[victoria.hansen@bas-rhin.fr](mailto:victoria.hansen@bas-rhin.fr)

+33 (0) 3 68 33 88 24

+49 (0) 7277 89 990 24

[www.eurodistrict-pamina.eu](http://www.eurodistrict-pamina.eu)

Für Kinder ab 9 (3. und 4. Klasse)

Onlinespiel ab Oktober 2017 im PAMINA-Raum, ab September 2018 im gesamten Oberrhein verfügbar  
[www.mein-weltenbummler.eu](http://www.mein-weltenbummler.eu)



*Pour les enfants dès 9 ans (cycle 3)*

*Jeu numérique disponible dès octobre 2017 dans l'espace PAMINA, dès la rentrée 2018 dans le Rhin supérieur*  
[www.mon-passepartout.eu](http://www.mon-passepartout.eu)



# Deutsch-französisches pädagogisches Onlinespiel „Weltenbummler“ |

## *Jeu éducatif en ligne franco-allemand « Passe-Partout »*

- ↖ Entdecken der Grenzregion
- ↖ Spielerisches Anwenden der Fremdsprache
- ↖ Grenzüberschreitende Klassenbegegnungen
- ↖ Nutzung neuer Medien
- ↖ Professionelle Betreuung der Schulklassen
- ↖ *Découverte de la région transfrontalière*
- ↖ *Application ludique de la langue étrangère*
- ↖ *Rencontres transfrontalières de classes*
- ↖ *Utilisation des nouveaux médias*
- ↖ *Accompagnement professionnel des classes*



### **18.10.2017 Stadtmedienzentrum Karlsruhe**

Zweisprachige Fortbildung zur Anwendung des „Weltenbummlers“ in Schulen und Jugendeinrichtungen

Anmeldung über die Schulbehörden und beim Eurodistrikt PAMINA

Formation bilingue sur l'utilisation du „Passe-Partout“ en classe ou dans le secteur socio-éducatif

Inscription auprès de l'Académie de Strasbourg et l'Eurodistrict PAMINA

#### **Kontakt / Contact:**

Victoria Hansen  
Eurodistrict PAMINA

[victoria.hansen@bas-rhin.fr](mailto:victoria.hansen@bas-rhin.fr)

+33 (0) 3 68 33 88 24

+49 (0) 7277 89 990 24

[www.eurodistrict-pamina.eu](http://www.eurodistrict-pamina.eu)

Für Kinder ab 9 (3. und 4. Klasse)

Onlinespiel ab Oktober 2017 im PAMINA-Raum, ab September 2018 im gesamten Oberrhein verfügbar  
[www.mein-weltenbummler.eu](http://www.mein-weltenbummler.eu)



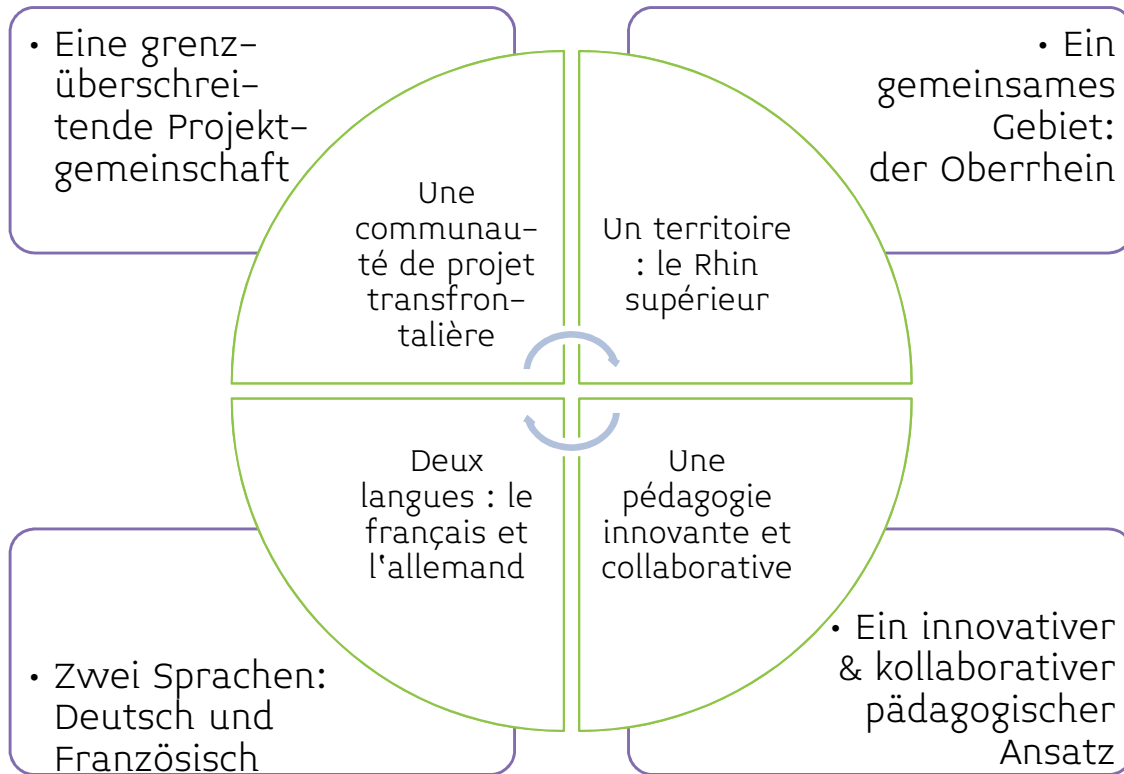
*Pour les enfants dès 9 ans (cycle 3)*

*Jeu numérique disponible dès octobre 2017 dans l'espace PAMINA, dès la rentrée 2018 dans le Rhin supérieur  
[www.mon-passepartout.eu](http://www.mon-passepartout.eu)*



# Deutsch-französisches pädagogisches Onlinespiel „Weltenbummler“ |

## Jeu éducatif en ligne franco-allemand « Passe-Partout »



The footer contains a series of logos for the project's partners and sponsors:

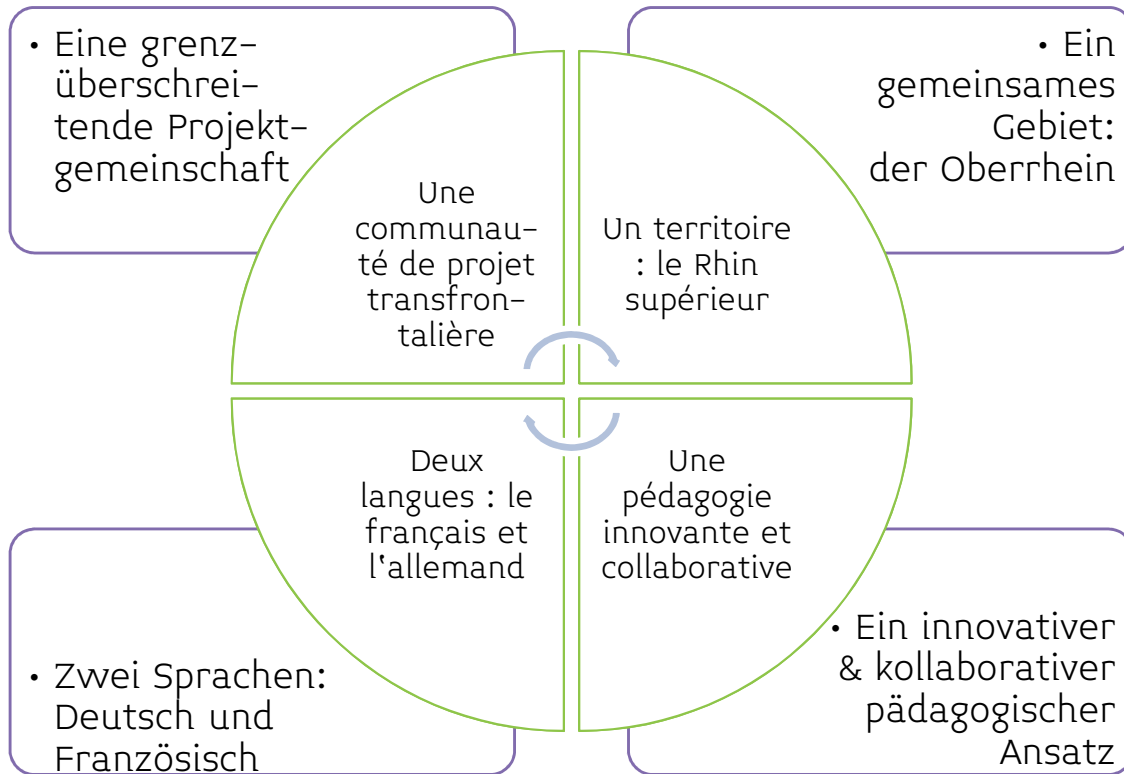
- Eurodistrict PAMINA**
- CANOPÉ** (RESEAU-CANOPE.FR) - LE RÉSEAU DE CRÉATION ET D'ACCOMPAGNEMENT PÉDAGOGIQUES
- Rheinland-Pfalz** (AUF SICHTS- UND DIENSTLEISTUNGSDIREKTION)
- Rheinland-Pfalz** (MINISTERIUM FÜR BILDUNG)
- Baden-Württemberg** (REGIERUNGSPRÄSIDIUM KARLSRUHE)
- académie Strasbourg** (RÉGION ACADÉMIQUE GRAND EST)
- MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE**
- EURO DISTRICT** (Strasbourg - Ortenau)
- EURODISTRICT** (Region Freiburg / Centre et Sud Alsace)
- FECH**
- Medienzentrum** (Südliche Weinstraße Landau in der Pfalz)
- kreis medienzentrum freiburg**
- smz** (Stadtmedienzentrum Karlsruhe am Landesmedienzentrum Baden-Württemberg)
- interreg** (Ober-Rhein Rhin Supérieur)
- EUROREGION** (Těšínské Slezsko Śląsk Cieszyński)
- YOUTH EXPRESS NETWORK**
- FÉDÉRATION DES MAISONS DES JEUNES ET DE LA CULTURE D'ALSACE**

Text in the center of the footer:

Ce projet est cofinancé par l'Union européenne dans le cadre du programme INTERREG V A Rhin supérieur. Fonds européen pour le développement régional (FEDER). Dieses Projekt wird von der Europäischen Union im Rahmen des INTERREG V A Oberrhein Programms kofinanziert. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE).

# Deutsch-französisches pädagogisches Onlinespiel „Weltenbummler“ |

## Jeu éducatif en ligne franco-allemand « Passe-Partout »



The footer contains a series of logos for the project's partners and sponsors:

- Eurodistrict PAMINA**
- CANOPÉ** (RESEAU DE CRÉATION ET D'ACCOMPAGNEMENT PÉDAGOGIQUES)
- Rheinland-Pfalz** (AUF SICHTS- UND DIENSTLEISTUNGSDIREKTION)
- Rheinland-Pfalz** (MINISTERIUM FÜR BILDUNG)
- Baden-Württemberg** (REGIERUNGSPRÄSIDIUM KARLSRUHE)
- académie Strasbourg** (RÉGION ACADÉMIQUE GRAND EST)
- EURO DISTRICT** (Strasbourg - Ortenau)
- EURODISTRICT** (Region Freiburg / Centre et Sud Alsace)
- smz** (Stadtmedienzentrum Karlsruhe am Landesmedienzentrum Baden-Württemberg)
- Medienzentrum** (Südliche Weinstraße Landau in der Pfalz)
- kreis medienzentrum freiburg**
- interreg** (Oberrhein Rhin Supérieur)
- EUROREGION** (Těšínské Slezsko Śląsk Cieszyński)
- YOUTH EXPRESS NETWORK**
- FEDÉRATION DES MAISONS DES JEUNES ET DE LA CULTURE D'ALSACE**

Text in the center of the footer:

Ce projet est cofinancé par l'Union européenne dans le cadre du programme INTERREG V A Rhin supérieur.  
Fonds européen pour le développement régional (FEDER).  
Dieses Projekt wird von der Europäischen Union im Rahmen des INTERREG V A Oberrhein Programms kofinanziert.  
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE).